제품명		부자재 구분 / 업체명	변경사항		goodai global
조선미녀 맑은쌀선크림 아쿠아프레쉬 EU		삽지	윤희 9 /20	문안작업	
사이즈	**사양**	**컬러**			
260×45					

조선미녀

Relief Sun
Aqua-fresh Rice + B5
SPF50 PA++++

(DE) Anwendung: Tragen Sie großzügig Sonnenschutzmittel im Gesicht am Ende Ihrer Gesichtspflege-Routine auf, mindestens 30 Minuten vor der Sonnenexposition. Wiederholen Sie dies häufig, um den Schutz aufrechtzuerhalten, insbesondere nach dem Schwitzen oder Schwimmen.
Warnhinweise: 1) Nur zur äußerlichen Anwendung 2) Bei Verwendung dieses Produkts Augenkontakt vermeiden 3) Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren 4) Bei Unwohlsein oder Empfindlichkeit gegenüber dem Produkt die Anwendung abbrechen und einen Arzt konsultieren 5) Verbringen Sie nicht zu lange in der Sonne, selbst wenn Sie ein Sonnenschutzprodukt verwenden 6) Häufiges Wiederholen zur Aufrechterhaltung des Schutzes, insbesondere nach dem Schwitzen, Schwimmen oder Abtrocknen 7) Das Vermögen dieser Menge sendet den Schutz erheblich. 8) Augenkontakt vermeiden 9) Vermeiden oder Schutz vor UV-Strahlung leiden, während Sie Produkte verwenden, die AHAs enthalten, aufgrund der erhöhten Empfindlichkeit gegenüber UV-Schäden beim Einsatz solcher kosmetischen Produkte abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

(CZ) Pokyny pro použití: Na konec své péče o pleť nanesete hojně opalovací krem alespoň 30 minut před vystavením slunci. Opakované nanášejte, zejména po pocení nebo plavání, abyste si udržali ochranu.
Varování: 1) Pouze pro vnější použití 2) Při použití tohoto výrobku se vyvarujte kontaktu s očima 3) Uchovávejte mimo dosah dětí 4) Pokud dojde k nepohodlí nebo citlivosti na výrobek, přestaňte ho používat a kontaktujte s lékařem 5) Neztrácejte se příliš dlouho slunci i když používáte opalovací výrobek 6) Pravidelné nanášejte opalovací, zejména po potu, plavání nebo utírání 7) Sníření této quantity výrazně sníží úroveň ochrany 8) Vyhněte se kontaktu s očima 9) Vyhněte se nebo zajistěte ochranu proti UV záření při použití produktů obsahujících AHA, kvůli zvýšené citlivosti na UV škody při používání kosmetických produktů obsahujících AHA a kontaktovat lékaře v případě výskytu UV škod.

(DK) Anvendelse: Påfør en generøs mængde solcreme i ansigtet ved afslutningen af din ansigtspleierutine, mindst 30 minutter før soldes udsættelse. Påfør hyppigt for at opretholde beskyttelsen, især efter svedt eller svømning. **Advarsel:** 1) Kun til udvendig brug 2) Undgå kontakt med øjnene, når du bruger dette produkt 3) Opbevares utilgængeligt for børn 4) Hvis der opstår ubehag eller følsomhed over for produktet, skal du stoppe brugen og konsultere en læge 5) Undgå at opholde dig for længe i solen, selvom du bruger solcreme 6) Påfør hyppigt for at opretholde beskyttelsen, især efter sved, svømning eller aftørpning 7) Ved reduceres denne mængde vil markant reducerte beskyttelses niveauet. 8) Undgå kontakt med øjnene 9) Undgå eller sørg for beskyttelse mod UV mens du bruger produkter, der indeholder AHA, på grund af øget følsomhed over for UV-skader ved brug af kosmetiske produkter med AHA.

(NO) Bruksanvisning: Påfør rikelig med solkrem i ansiktet som en del av din ansiktspleierutine, minst 30 minutter før du utsettes for solen. Påfør på nytt jevnlig for å opprettholde beskyttelsen, spesielt etter svetting eller bading. **Advarsler:** 1) Kun for utvortes bruk 2) Unngå øyekontakt når du bruker dette produktet 3) Oppbevar utilgjengelig for barn 4) Hvis ubehag eller følsomhet overfor produktet oppstår, vennligst avslutt bruken og opprøk lege 5) Ikke opphold deg for lenge i solen, selv om du bruker en solkrem 6) Påfør hyppig for å opprettholde beskyttelsen, spesielt etter svetting, bading eller tørking 7) Å redusere mengden vil betydelig redusere beskyttelsesnivået. 8) Unngå kontakt med øyenene 9) Unngå eller sørg for tilstrekkelig vern mot UV mens du bruker produkter som inneholder AHA, på grunn av økt følsomhet for UV-skader ved bruk av kosmetiske produkter som inneholder AHA.

(SK) Aplikácia: Na koniec svojho každodenného ošetrenia tváre nanesite dostatočné množstvo opaľovacieho krému minimálne 30 minút pred vystavením sa slnku. Opakovane nanášajte, najmä po potení alebo plávaní, aby ste si udržali ochranu. **Varovania:** 1) Len na vonkajšie použitie 2) Pri používaní tohto výrobku sa vyhnite kontaktu s očami 3) Chráňte mimo dosahu detí 4) Ak sa objaví nepohodlie alebo citlivosť na výrobok, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom 5) Nepretrvávajte príliš dlho na slnku, aj keď používate opaľovací výrobok 6) Pravidelne opakovane nanášajte ochranu najmä po potení, plávaní alebo utieraní 7) Zníženie tejto kvantity výrazne zníži úroveň ochrany. 8) Vyhnite sa kontaktu s očami 9) Vyhnite sa alebo poskytujte ochranu pred UV počas používania produktov obsahujúcich AHA, kvôli zvýšenej citlivosti na UV škody pri používaní kozmetických produktov obsahujúcich AHA.

(PL) Jak stosować: Na koniec swojej rutyny pielęgnacji twarzy nałóż obficie produkt z filtrem przeciwsłonecznym na twarz, co najmniej 30 minut przed ekspozycją na słońce. Regularnie powtarzaj aplikację, zwłaszcza po poceniu się lub kąpieli, aby utrzymać ochronę.
Ostrzeżenia: 1) Tylko do użytku zewnętrznego 2) Unikaj kontaktu z oczami podczas stosowania tego produktu 3) Trzymaj z dala od dzieci 4) Jeśli wystąpi dyskomfort lub wrażliwość na produkt, przestań przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem 5) Nie przebywaj zbyt długo na słońcu, nawet przy użyciu produktu do opalania 6) Regularnie powtarzaj aplikację, zwłaszcza po poceniu się, kąpieli lub osuszaniu ręcznikiem, aby utrzymać ochronę 7) Zmniejszanie tej ilości znacząco obniży poziom ochrony 8) Unikaj kontaktu z oczami 9) Unikaj lub zapewnij ochronę przed UV podczas stosowania produktów zawierających AHA, ze względu na zwiększoną podatność na zwiększone uszkodzenia UV podczas stosowania kosmetyków zawierających AHA.

(RO) Mod de utilizare: Aplicați o cantitate generoasă de produs cu protecție solară pe față la sfârșitul rutinei dvs. de îngrijire a tenului, cu cel puțin 30 de minute înainte de expunerea la soare. Reaplicați frecvent pentru a menține protecția, mai ales după transpirație sau înot.
Avertizări 1) Doar pentru uz extern 2) La utilizarea acestui produs, evitați contactul cu ochii 3) Păstrați produsul în afara atingerii copiilor 4) Dacă apare disconfort sau sensibilitate la produs, întrerupeți utilizarea și consultați un medic 5) Nu stați prea mult timp la soare, chiar și atunci când utilizați un produs de protecție solară 6) Reaplicați frecvent pentru a menține protecția, în special după transpirație, înot sau ștergere cu prosopul 7) Reducerea acestei cantități va reduce semnificativ nivelul de protecție. 8) Evitați contactul cu ochii 9) Evitați sau asigurați protecție împotriva UV în timp ce utilizați produse care conțin AHA, din cauza susceptibilității crescute la daunele UV în timp ce utilizați produse cosmetice care conțin AHA.

(PT) Modo de usar: Aplique uma quantidade generosa de protetor solar no rosto no final da sua rotina de cuidados com a pele, pelo menos 30 minutos antes de expor-se ao sol. Reaplique frequentemente para manter a proteção, especialmente após suar ou nadar.
Avisos: 1) Apenas para uso externo 2) Ao usar este produto, evite o contacto com os olhos 3) Mantenha fora do alcance das crianças 4) Se experimentar desconforto ou sensibilidade ao produto, interrompa o uso e consulte a um médico 5) Não permaneça muito tempo ao sol, mesmo usando um protetor solar 6) Reaplique frequentemente para manter a proteção, especialmente depois de suar, nadar ou secar com uma toalha 7) A redução de esta cantidad diminuirá significativamente o nível de protecção. 8) Evite o contacto com os olhos 9) Evite ou proporcione protecção contra UV enquanto usa produtos que contêm AHA, devido a a sua maior susceptibilidade a danos UV ao usar produtos cosméticos que contêm AHA.

(RU) Способ применения: Нанесите достаточное количество крема для лица с высокой степенью защиты от солнца, по крайней мере за 30 минут до начала воздействия на солнце. Повторяйте часто, чтобы сохранить защиту, особенно после пота или купания.
Предупреждения: 1) Только для наружного применения 2) При использовании этого продукта избегайте контакта с глазами 3) Хранить в недоступном для детей месте 4) Если у вас возникает дискомфорт или чувствительность к продукту, прекратите использование и обратитесь к врачу 5) Не оставайтесь на солнце слишком долго, даже если используете солнцезащитный крем 6) Часто наносить для поддержания защиты, особенно после пота, купания или вытирания полотенцем 7) Уменьшение этого количества значительно снизит уровень защиты. 8) Избегать контакта с глазами 9) Избегать или обеспечить защиту от УФ-излучения при использовании продуктов, содержащих АГК, из-за повышенной восприимчивости к повреждениям УФ при использовании косметических средств, содержащих АГК.

(SE) Ansvendelse: Påför en generös mängde solcreme i ansiktet vid avslutningen av din ansiktsplejrutine, minst 30 minuter före solens utsättelse. Påför på nytt jämnt för att upprätthålla beskyttelsen, särskilt efter svettning eller badning. **Advarsel:** 1) Endast för utvändig bruk 2) Undvik kontakt med ögonen när du använder denna produkt 3) Förvaras utom räckhåll för barn 4) Om det uppstår obehag eller känslighet med produkten, sluta använda den och rådfråga en läkare 5) Stanna inte för länge i solen, även om du använder en solskyddsprodukt 6) Återanpassa regelbundet för att bibehålla skyddet, särskilt efter svettning, simning eller handdukstorkning 7) Att minska denna mängd minskar skyddsnivån betydligt. 8) Undvik kontakt med ögonen 9) Undvik eller skydda mot UV medan du använder produkter som innehåller AHA, på grund av ökad känslighet för UV-skador vid användning av kosmetiska produkter som innehåller AHA.

(TR) Kullanım: Cildiniz bakım rutininizin sonunda, en az 30 dakika güneş ışınlarına maruz kalmadan önce bol miktarda güneş kremi sürün. Koruma sağlamak, özellikle ter veya yüzme sonrası sık sık yeniden uygulayın.
Uyarılar: 1) Yalnızca dış kullanım 2) Bu ürünü kullanırken gözlerinizle temas etmekten kaçının 3) Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın 4) Ürün size rahatsızlık veriyor veya hassasiyet yaratıyor ise kullanımı durdurun ve bir doktora danışın 5) Güneş koruyucu kullanırken bile güneşte çok uzun süre kalmayın 6) Koruma sağlamak için, özellikle ter veya yüzme sonrası sık sık yeniden uygulayın 7) Bu miktarın azaltılması koruma seviyesini ciddi ölçüde azaltacaktır. 8) Gözlerle temas etmekten kaçının 9) Gözlerinizi AHA'lar gibi ürünlerde UV hasarına karşı koruma sağlayın veya UV'den koruyun, çünkü bu ürünler, cilde daha fazla zarar verebilir. (AHA 7) Emek iç mem yaşgrek a cizilkentine yiterdizen cezikkentia ve ödemin sonçlet. 8) Kenliğin a sammer vaiö ömrtezet 9) Kentişe ed vagy tatszabon UV-eldelmet AHA-t tartalmazó termékek használata során, mivel az AHA-t tartalmazó kozmetikai termékek használata során fokozott UV-érzékenység miatt szükséges lehet a UV-sérülések elkerülése.

(NL) Gebruiksaanwijzing: Breng een ruime hoeveelheid zonnebrandcrème aan op het gezicht aan het einde van uw gezichtsverzorgingsroutine, minstens 30 minuten voor blootstelling aan de zon. Breng regelmatig opnieuw aan om de bescherming te behouden, vooral na zweten of zwemmen.
Waarschuwing 1) Alleen voor uitwendig gebruik 2) Vermijd contact met de ogen bij gebruik van dit product 3) Buiten het bereik van kinderen houden 4) Als er ongemak of gevoeligheid voor het product optreedt, stop dan met gebruik en raadpleeg een arts 5) Blijf niet te lang in de zon, zelfs niet bij gebruik van een zonnebrandproduct 6) Breng regelmatig opnieuw aan om de bescherming te behouden, vooral na zweten, zwemmen of afdroogen 7) Het verminderen van deze hoeveelheid zal het beschermingsniveau aanzienlijk verlagen. 8) Vermijd contact met de ogen 9) Vermijd of bied bescherming tegen UV terwijl u producten gebruikt die AHA's bevatten, vanwege de verhoogde gevoeligheid voor UV-schade bij gebruik van cosmetische producten die AHA's bevatten.

(SE) Användning: Applicera en generös mängd solskyddsprodukt i ansiktet i slutet av din ansiktsvårdsrutin, minst 30 minuter före solbestrålning. Applicera igen regelbundet för att upprätthålla skyddet, särskilt efter svettning eller simning.
Varningar 1) Endast för externt användning 2) Undvik ögonkontakt vid användning av produkten 3) Förvara utom räckhåll för barn 4) Om obehag eller känslighet för produkten uppstår, sluta använda den och rådfråga en läkare 5) Stanna inte för länge i solen, även om du använder en solskyddsprodukt 6) Återapplicera regelbundet för att bibehålla skyddet, särskilt efter svettning, simning eller handdukstorkning 7) Att minska denna mängd minskar skyddsnivån betydligt. 8) Undvik kontakt med ögonen 9) Undvik eller skydda mot UV medan du använder produkter som innehåller AHA, på grund av ökad känslighet för UV-skador vid användning av kosmetiska produkter som innehåller AHA.

(FR) Précautions: 1) Réservé à un usage externe uniquement 2) Lors de l'utilisation de ce produit, évitez tout contact avec les yeux 3) Tenez hors de portée des enfants 4) En cas de gêne ou d'une sensibilité au produit, veuillez cesser l'utilisation et consulter un médecin 5) Ne restez pas trop longtemps au soleil, même en utilisant un produit solaire 6) Réapplicatez fréquemment pour maintenir la protection, surtout après avoir transpiré, nagé ou essuyé 7) Réduire cette quantité réduira considérablement le niveau de protection. 8) Éviter le contact avec les yeux 9) Évitez ou assurez une protection contre les UV tout en utilisant des produits contenant des AHA, en raison de la sensibilité accrue aux dommages UV lors de l'utilisation de produits cosmétiques contenant des AHA.

(ES) Modo de empleo: Aplique una cantidad generosa de protector solar en el rostro al final de su rutina de cuidado facial, al menos 30 minutos antes de exponerse al sol. Vuelva a aplicar con frecuencia para mantener la protección, especialmente después de sudar o nadar. **Precauciones:** 1) Solo para uso externo 2) Al usar este producto, evite el contacto con los ojos 3) Mantenga fuera del alcance de los niños 4) Si experimenta molestias o sensibilidad al producto, interrumpa el uso y consulte a un médico 5) No permanezca mucho tiempo al sol, incluso cuando use un producto de protección solar 6) Vuelva a aplicar con frecuencia para mantener la protección, especialmente después de sudar, nadar o secarse con una toalla 7) La reducción de esta cantidad disminuirá significativamente el nivel de protección. 8) Evite el contacto con los ojos 9) Evite o proporcione protección contra UV mientras usa productos que contienen AHA, debido a la sugerencia de una mayor susceptibilidad a daños UV al usar productos cosméticos que contienen AHA.

(IT) Modo d'uso: Applica una generosa quantità di prodotto solare sul viso alla fine della tua routine di cura della pelle, almeno 30 minuti prima dell'esposizione al sole. Riapplica frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato o nuotato. **Avvertenze:** 1) Solo per uso esterno 2) Quando si utilizza questo prodotto, evitare il contatto con gli occhi 3) Tenere fuori dalla portata dei bambini 4) In caso di fastidio o sensibilità a prodotto, interrompere l'uso e consultare un medico 5) Non rimanere troppo a lungo al sole, anche quando si utilizza un prodotto per la protezione solare 6) Riapplicare frequentemente per mantenere la protezione, soprattutto dopo aver sudato, nuotato o asciugato 7) Ridurre questa quantità ridurrà significativamente il livello di protezione. 8) Evitare il contatto con gli occhi 9) Evitare o fornire protezione da raggi UV durante l'uso di prodotti contenenti AHA, a causa della maggiore sensibilità a danni UV durante l'uso di prodotti cosmetici contenenti AHA.